

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

23 JUNI 1998

**WETSONTWERP**

**betreffende de veiligheid  
bij voetbalwedstrijden**

**AMENDEMENTEN**

Nr. 12 VAN DE HEREN J.-P. VISEUR EN  
TAVERNIER

Art. 7

**Tussen het woord «werven» en het woord «stewards», de woorden «mannelijke en vrouwelijke» invoegen.**

**VERANTWOORDING**

Artikel 13 moet voor de beide geslachten van toepassing kunnen worden gemaakt.

*Zie:*

**- 1572 - 97 / 98:**

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Amendementen.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

23 JUIN 1998

**PROJET DE LOI**

**relatif à la sécurité lors  
des matches de football**

**AMENDEMENTS**

N° 12 DE MM. J.-P. VISEUR ET TAVERNIER

Art. 7

**Compléter cet article par les mots «des deux sexes».**

**JUSTIFICATION**

Rendre possible, pour les deux sexes, l'application de l'article 13.

*Voir:*

**- 1572 - 97 / 98:**

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature

## Nr. 13 VAN DE HEREN J.-P. VISEUR EN TAVERNIER

Art. 26

**Het eerste lid vervangen als volgt :**

*«De administratieve sanctie wordt opgelegd door de door de Koning aangewezen ambtenaar, met uitzondering van de ambtenaar die met toepassing van artikel 25 proces-verbaal heeft opgemaakt.»*

## VERANTWOORDING

Door die bepaling in de wettekst op te nemen wordt vermeden dat de ambtenaar die de vaststelling heeft gedaan dezelfde is als die welke de sanctie oplegt.

## Nr. 14 VAN DE HEER DETREMMERIE

Art. 17

**De eerste volzin vervangen door de volgende volzin :**

*«De stewards nemen alle passende maatregelen in afwachting van het optreden van de hulpdiensten.»*

## VERANTWOORDING

De bovenstaande definitie geeft een nauwkeuriger beschrijving van een van de taken van de stewards en stemt beter overeen met hun basisopdracht.

## Nr. 15 VAN DE REGERING

Art. 4

**Het 7<sup>e</sup> aanvullen als volgt :**

*«deze plaats wordt afgebakend door een buitenomheining die de perimeter ervan definiert;».*

*De vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken,*

L.TOBBACK

## N° 13 DE MM. J.-P. VISEUR ET TAVERNIER

Art. 26

**Compléter le premier alinéa par ce qui suit :**

*«à l'exception du fonctionnaire ayant dressé procès-verbal en application de l'article 25».*

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'éviter, en l'incluant dans le texte de la loi, que le fonctionnaire ayant fait le constat soit le même que celui qui prononce la sanction.

J.-P. VISEUR  
J. TAVERNIER

## N° 14 DE M. DETREMMERIE

Art. 17

**Remplacer la première phrase par la phrase suivante :**

*«Les stewards prennent toutes les mesures utiles en attendant l'intervention des services de secours.»*

## JUSTIFICATION

Cette définition décrit plus correctement l'une des fonctions des stewards et correspond mieux à leur mission de base.

J.-P. DETREMMERIE

## N° 15 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

**Compléter le 7<sup>e</sup> comme suit :**

*«ce lieu doit être délimité par une clôture extérieure qui en définit le périmètre;».*

*Le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,*

L.TOBBACK